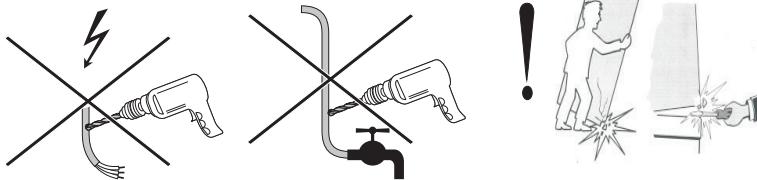


**KYP (900x900x1850)  
KYP (800x800x1850)**

<b>PL</b>	Instrukcja montażu
<b>EN</b>	Assembly instructions
<b>DE</b>	Montageanleitung
<b>LV</b>	Instalēšanas instrukcijas
<b>RU</b>	Инструкция по установке
<b>UK</b>	Інструкція по установці
<b>RO</b>	Instructiunile de instalare
<b>HR</b>	Upute za montażu

<b>FR</b>	Instructions d'installation
<b>NO</b>	Installasjonsinstruksjoner
<b>LT</b>	Instaliavimo instrukcijas
<b>FI</b>	Asennusohjeen
<b>SK</b>	Pokyny na inštaláciu
<b>HU</b>	Telepítési utasítások
<b>CS</b>	Pokyny k instalaci
<b>SV</b>	Monteringsanvisning



**PL** Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić czy towar nie posiada wad, oraz czy jest kompletny. Firma Deante Antczak Sp. J. nie ponosi odpowiedzialności za widoczne defekty produktu po jego montażu. Przed montażem szyb należy wyczyścić okolice ich mocowania przy użyciu podstawowych środków czystości przeznaczonych do czyszczenia szkła. Do montażu zaleca się używania tylko i wyłącznie silikonu sanitarnego. Po rozpakowaniu kabiny chron rąbów przed uderzeniami podczas odkładania ich na podłodze(np. odkładając ją na karton). Unikaj uderzeń o krawędzie szyb bądź ich rogów.

**EN** Before starting the assembly, it is necessary to check whether or not a cubicle has defects and is complete. The company: Deante Antczak Sp. J. does not bear responsibility for noticeable defects of the product after its assembly. Before installation of panes, it is required to clean out places of their fixing with the use of basic cleaners intended for cleaning glass. For assembly it is advisable to use only sanitary silicone. After unpacking the cubicle, protect panes from hits while putting them on the surface (e.g. by putting them on a cardboard). Avoid hits on panes' edges or their corners.

**DE** Vor der Montage soll überprüft werden, ob die Ware mangelfrei und vollständig ist. Die Firma Deante Antczak Sp. J. haftet nicht für sichtbare Produktdefekte nach seiner Montage. Vor der Glasscheibenmontage sind die Stellen um die Befestigungen herum mit normalem Glasreiniger sauber zu machen. Es wird empfohlen, für die Montage nur Sanitär-Silikon zu verwenden. Nach der Auspackung der Kabine sollen die Glasscheiben vor Schlägen infolge des Ablegens auf den Boden (z.B. wenn die auf den Karton abgelegt werden) geschützt werden. Man soll vermeiden, gegen die Scheibenränder bzw. -ecken zu schlagen.

**LT** Pirms sākt uzstādīšanu, pārbaudiet, vai precei nav defektu, un, vai tā ir nokomplektēta. Uzņēmums Deante Antczak Sp. J. neatbild par redzamiem produkta defektiem pēc montāža. Pirms caurspīdīgo sieniņu uzstādīšanas, tās jānotira ap stiprinājuma vietām, izmantojot mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti stikla tīrīšanai. Uzstādīšanai ieteicams izmantot tikai un vienīgi sanitāro silikonu. Pēc kabīnes detalju izsaīnošanas sāgtā caurspīdīgās sieniņas pret triecienu to novietošanas laikā uz pamatnes (piem. novietojot tās uz kartona kastes). Izvairīties no caurspīdīgo sieniņu malu vai stūru sasišanas.

**RU** Перед началом монтажа следует убедиться в наличии всех элементов и в отсутствии дефектов. Фирма Deante Antczak Sp. J. не несет ответственности за видимые дефекты изделия после его монтажа. Перед началом монтажа стекол следует очистить область их установки, при использовании основных моющих средств, предназначенных для чистки стекла. Для монтажа рекомендуется использовать только санитарный силикон. После распаковки кабини следует защитить стекла от ударов при откладывании их на пол (например, класть их на картон). Избегайте ударов о края стекол или об их углах.

**UK** Перед початком збірки і установки перевірити чи товар не має дефектів, і чи повністю укомплектованій. Фірма Deante Antczak Sp. J. (Данте Антчак Повне товариство) не несе відповідальність за дефекти виробу, які проявилися після його

монтажу. Перед монтажем скляних стінок необхідно вичистити зони їх кріплення за допомогою миючих засобів, призначених для миття скла. Для монтажу рекомендується використовувати тільки і виключно санітарний силікон. Після розпакування кабіни оберіть скляні елементи від ударів під час відкладання (напр. відкладення їх на картон). Уникайте ударів краями скла або їх кутами.

**RO** Înainte de începerea montajului trebuie verificat dacă marfa nu posedă defecți și dacă este completă. Firma Deante Antczak Sp. J. nu este responsabilă pentru defecți vizibile ale produsului după montajul acestuia. Înainte de montajul geamurilor trebuie curățate locurile de montare cu folosirea produselor de curățenie de bază, destinate curățării sticlei. Pentru montaj se recomandă folosirea exclusivă a siliconului sanitar. După despachetarea cabinei, protejați geamurile împotriva impactului în timpul așezării lor pe podea (plasându-le de exemplu pe carton). Evitați lovirele marginilor sau colțurilor acestora.

**HR** Prije početka montaže provjerite da li je proizvod kompletan i da li nema ikakvih nedostataka. Tvrtka Deante Antczak Sp. J. ne snosi odgovornost za vidljive nedostatke na proizvodu nakon montaže istog.. Prije montaže stakala potrebno je pažljivo očistiti mjesta na kojima će stakla biti montirana, popomoći ubočajenih sredstava za čišćenje stakla. Za izvođenje montaže preporučuje se isključivo sanitarni silikon . Nakon raspakiranjia kabine potrebno je zaštiti stakla od oštećenja npr prilikom stavljanja ih na pod – treba prethodno zaštiti pod kartonom. Treba izbjegavati udaranja u ivice ili uglove stakala.

**FR** Avant de commencer l'installation vérifiez si la marchandise est sans défauts et si elle est complète. La société Firma Deante Antczak Sp. J. se décline de toute responsabilité des défauts visibles apparus après l'installation. Avant l'installation nettoyez les surfaces de fixation avec des produits de nettoyage pour le verre. Pour l'installation utilisez uniquement le silicone sanitaire. Après le déballage de la cabine protégez les vitrages contre le choc lorsqu'elle est posée sur le sol (posez les vitrages sur un carton). Evitez les chocs pouvant affecter les vitrages ou leurs bords.

**NO** For oppstart av montering, sjekk om varen ikke har feil og om settet er komplett. Selskapet Deante Antczak Sp. J. tar ikke ansvar for synlige produktfeil etter at produktet er montert. Før montering av glass skal festepunkter rengjøres ved hjelp av vanlige vaskemidler til rengjøring av glass. Til montering bør kun sanitær silikon brukes. Etter utpakking av kabinettet, beskytt glasset mot slag, mens du legger det på gulvet (legg glass på kartong). Unngå slag på glasskanten eller glasshjørnet.

**LV** Prieš pradedant motuoti kabiną, pirmiausia reikia patikrinti ar prekė neturi trūkumų, ir ar yra pilnai su komplektuota. Firma Deante Antczak Sp. J. neprišima atsakomybęs už akivaizdžius gaminių defekitus jo po montažo. Prieš atliekant montavimo darbus būtina išvalyti virtinamąsius vietas naudojant valymo priemones skirtas stiklams valyti. Montavimui rekomenduojama naudoti vein tiktais sanitarijinius silikoną. Išėmus kabinių iš pakuočės būtina saugoti kabinos stiklus nuo sutrenkimų ypač dedant juos ant grindinio (pvz. patiesiant po jaiss kartono ląkštus). Būtina stengtis išvengti stiklių kraštų ar kampų sutrenkimą.

**FI** Ennen asennuksen aloittamista tulee tarkistaa, onko tavarassa viroja sekä onko tavara täydellinen. Deante Antczak Sp. J. ei ole vastuussa tuotteessa olevista näkyvistä vioitoista sen asennuksen jälkeen. Ennen suihkukaapin lasien asennusta niiden tulee kiinnityskohdien alueet puhdistaa käytäen lasin puhdistukseen tarkoitettuja peruspuhdistusaineita. Asennukseen suositellaan käytettäväksi vain ja ainoastaan saniteettisilikonia. Suihkukaapin pakkausksesta purkamisen jälkeen lasit tulee suoijata iskuja vastaan niiden alustalle asentamisen aikana (esim. suojaamalla ne pahvilla). Välttä iskuja levijen reunoihin tai kulmiin.

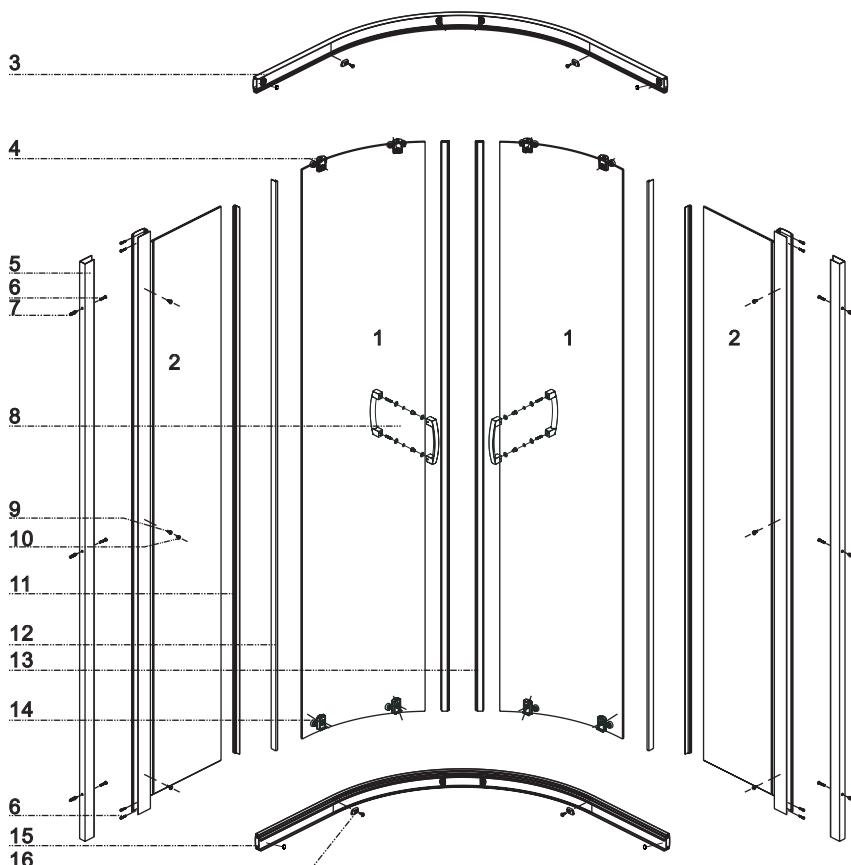
**SK** Pred montážou skontrolujte, či tovar nie poškodený, a či je kompletný. Firma Deante Antczak Sp. J. nenesie žiadnu zodpovednosť za vady viditeľne na produkto po jeho montovaní. Skla v blízkosti miest ich upveřenia pred montážou vyčistite pomocou základných čistiacich prostriedkov určených na čistenie skla. Na montáž používajte výlučne sanitárny silikón. Po rozbalení kabíny chráňte sklá pred nárazmi, ku ktorým môže dochôdzať pri ich odkladaní (napr. pri ich odkladaní na kartóne). Vyhnite sa nárazom do hrán alebo rohov skiel.

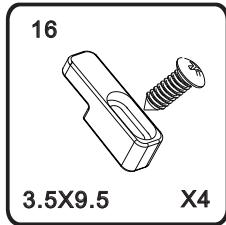
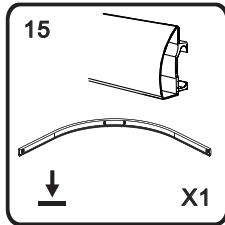
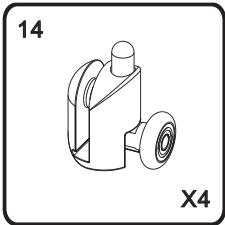
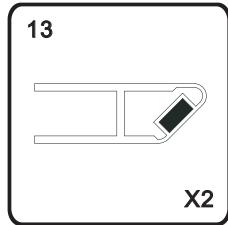
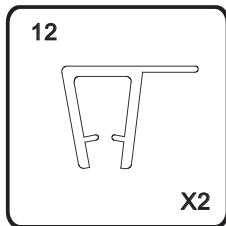
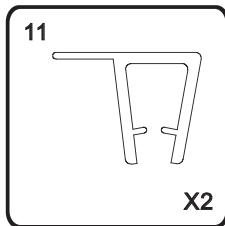
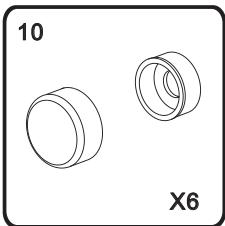
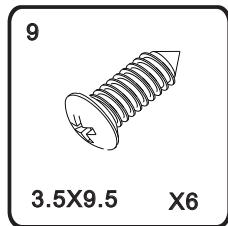
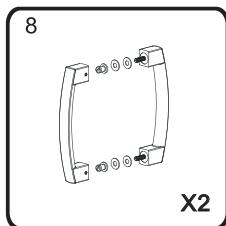
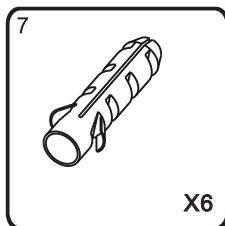
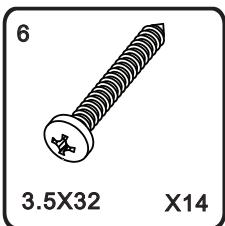
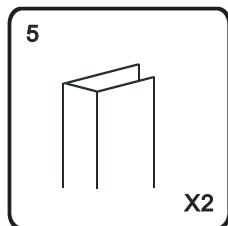
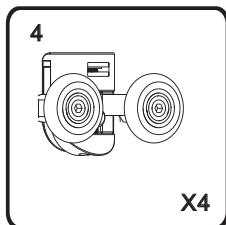
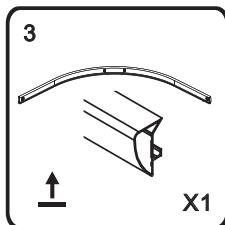
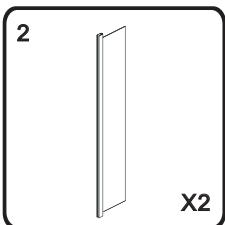
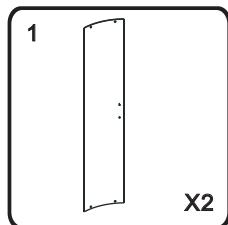
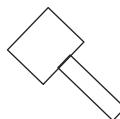
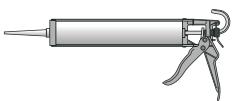
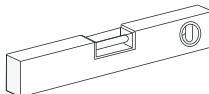
**HU** Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy az áru minden eleme sérülések nélküli legyen és megfelelő a csomagolásban. A Deante Antczak Sp. J. nem vállalja a felelősséget az összeszerelés után előforduló sérülésekért. Az üveg szerelése előtt tisztítsa meg az összeerősítés helyeit normál üvegtisztító szerekkel. A szerelésnél

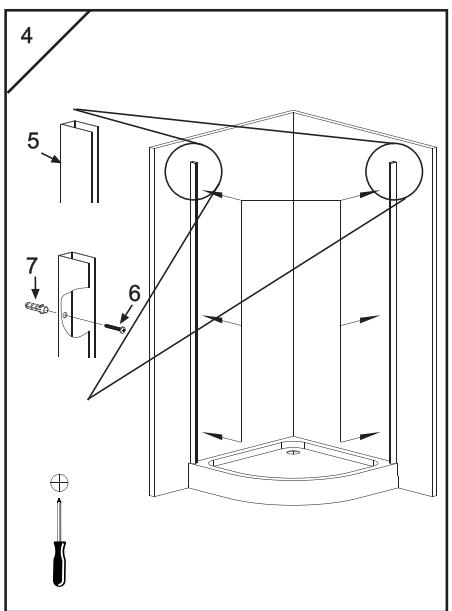
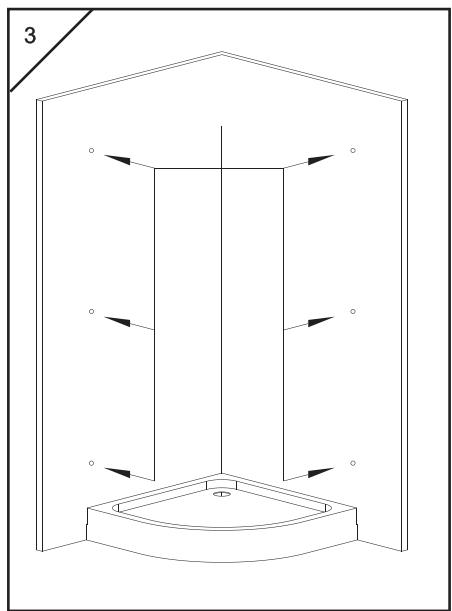
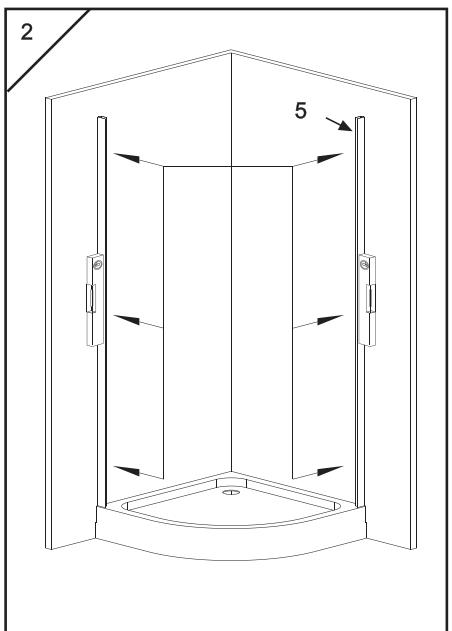
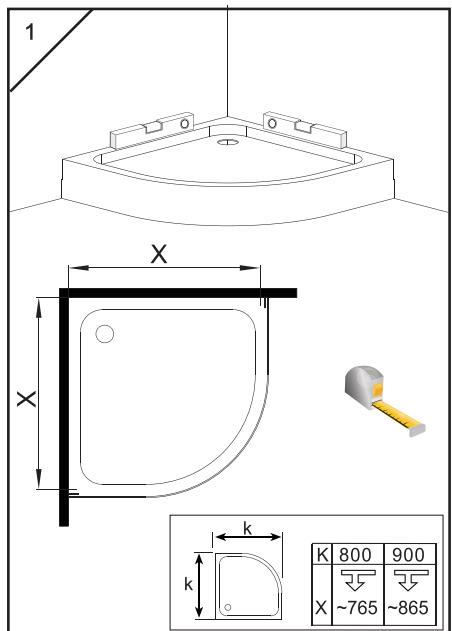
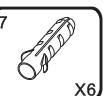
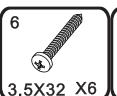
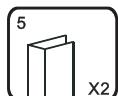
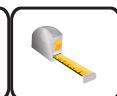
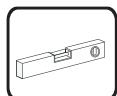
csak és kizárolag szaniter szilikont használjon. Miután kicsomagolta a kabint átrakodás közben védje az üveget az esetleges ütésekktől (pl. kartonpapírra rakás közben). Vigyázzon szélekre és a sarkokra.

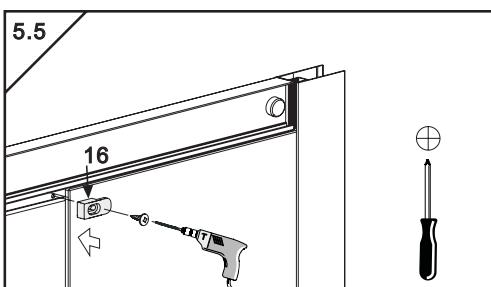
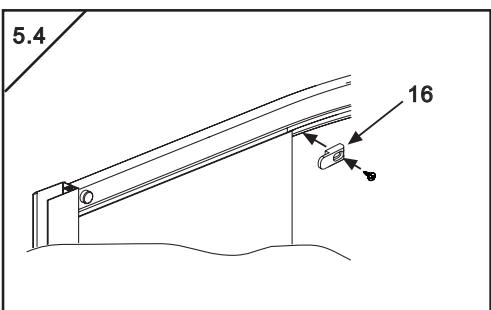
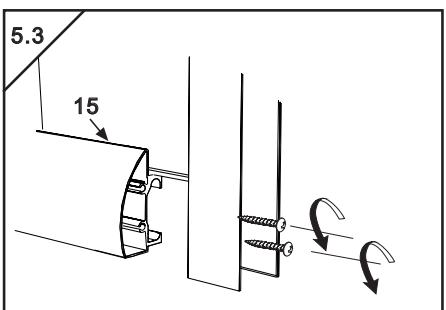
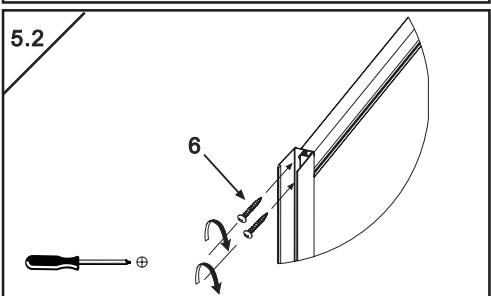
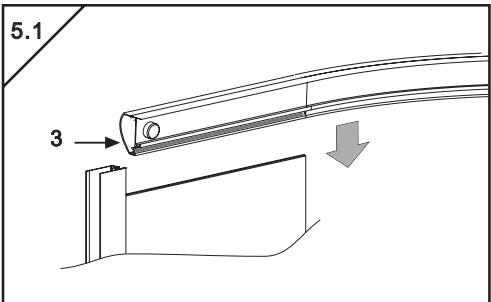
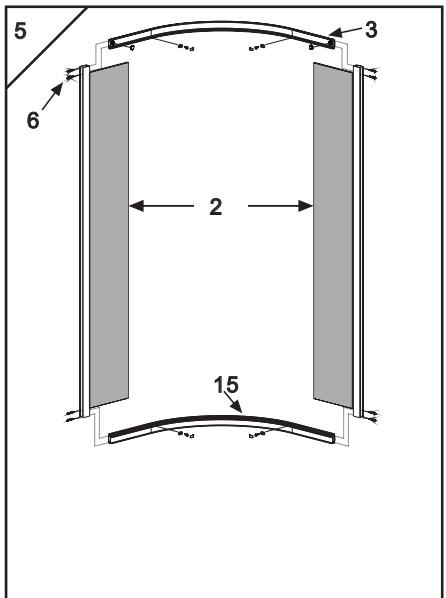
**CS** Před zahájením montáže zkонтrolujte zboží, jestli nemá vadu a jestli je kompletní. Firma Deante Antczak Sp. J. nenese zodpovědnost za viditelné defekty produktu po jeho montáži. Před montáží skel vycistěte okolí jejich přípěstek za použití základních čisticích prostředků určených k čištění skla. K montáži se doporučuje používat jen a výhradně sanitární silikon. Po rozbalení sprchového koutu chráňte skla před úderem během jejich odkládání na podklad (např. je odložte na kartón). Vyvarujte se úderů na hrany skel nebo jejich rohy.

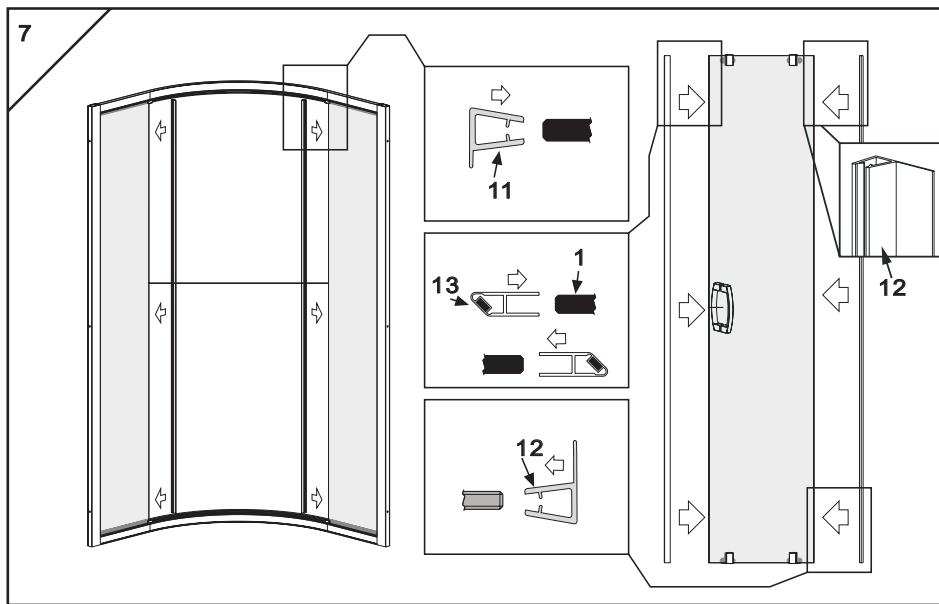
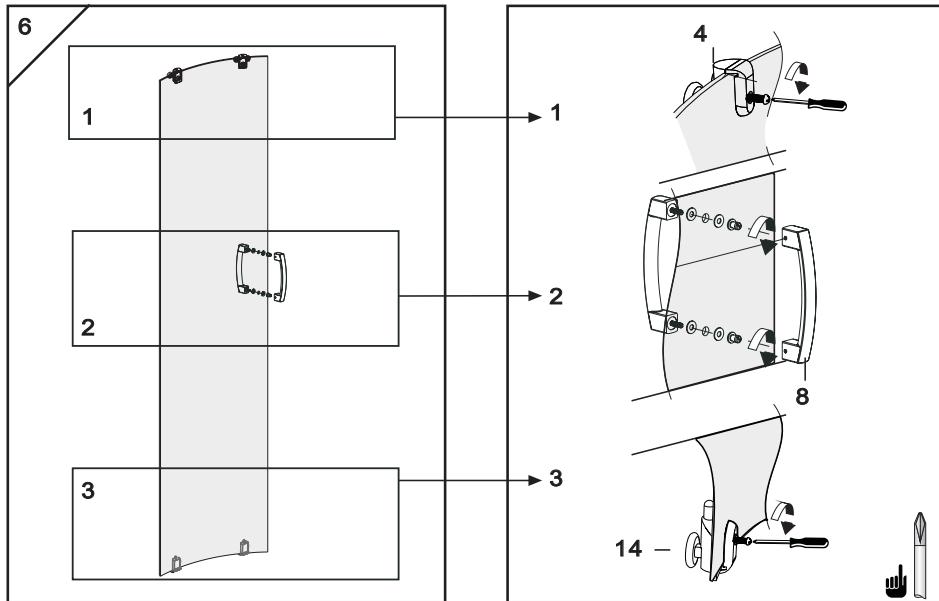
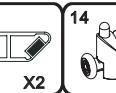
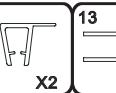
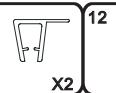
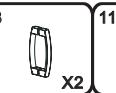
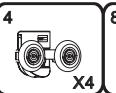
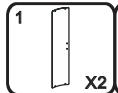
**SV** Innan monteringen påbörjas ska man kontrollera att varan inte är defekt och att den är komplett. Deante Antczak sp.j. ansvarar inte för synliga fel på produkten efter att den har monterats. Innan montering av rutorna ska man rengöra området kring deras fästen med vanligt glasreningsmedel. Det rekommenderas att man enbart använder sanitärsilikon vid monteringen. Efter att kabinen packats upp ska rutorna skyddas mot stötar då de läggs ner på underlaget (de kan t.ex. läggas på kartong). Undvik att stöta rutornas kanter eller hörn.

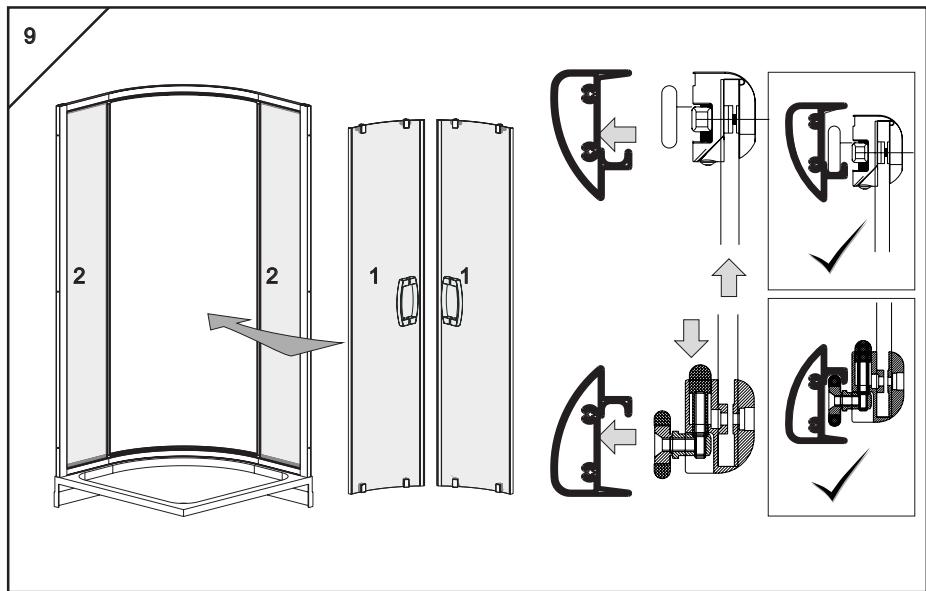
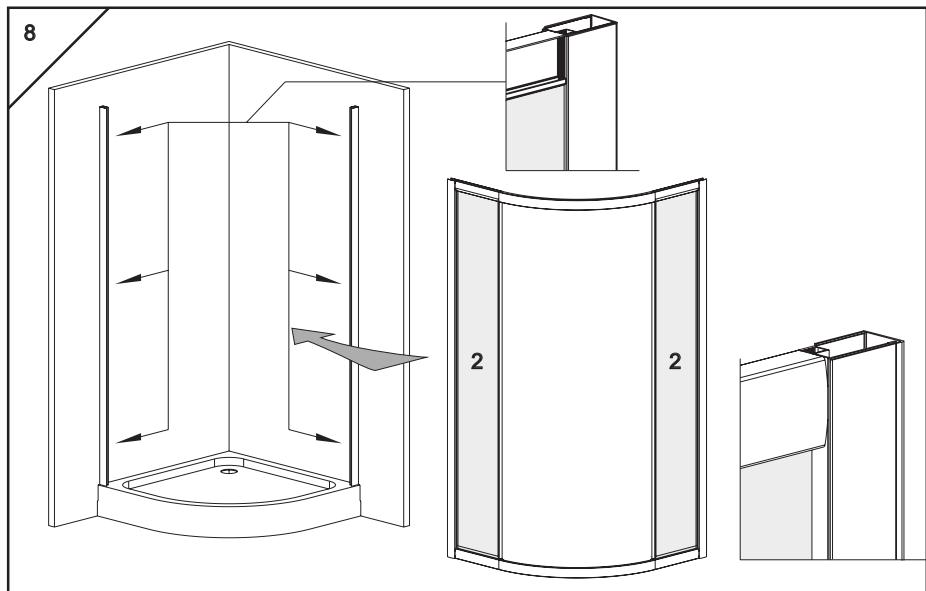
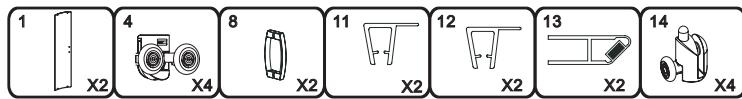


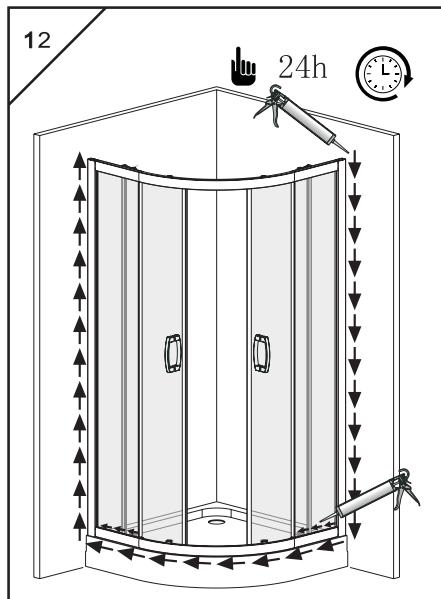
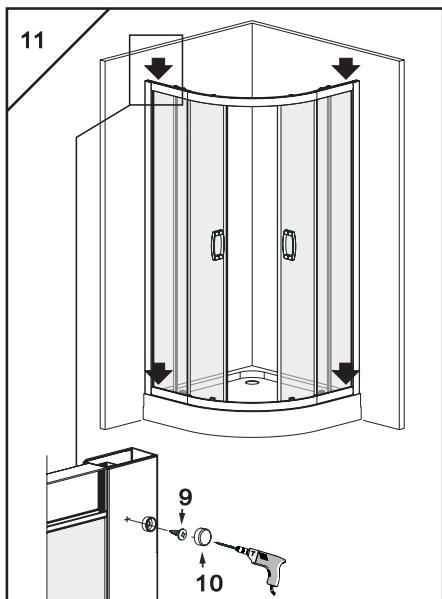
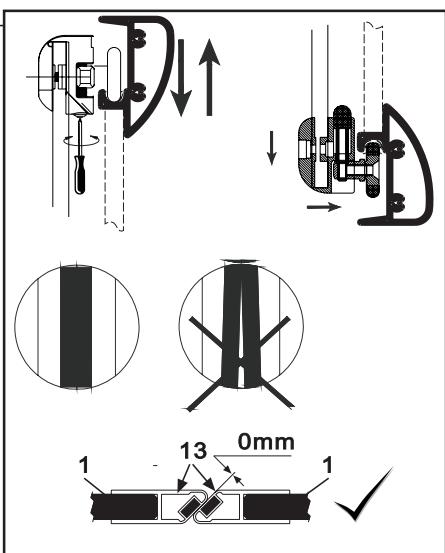
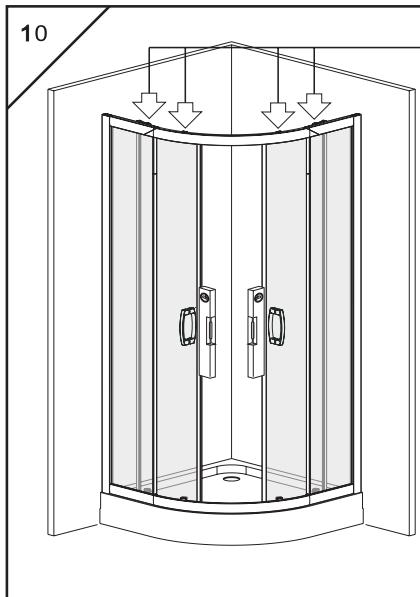
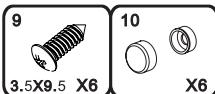












---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



